

План ОНР и новый коронавирус (COVID-19)

Члены плана Oregon Health Plan застрахованы

Я являюсь членом плана ОНР, и мне нужно пройти тест на COVID-19? Это покрывается страховкой. Мне нужно пребывать в больнице из-за COVID-19? Это также покрывается страховкой.

- Выезд из штата? Страховкой покрывается экстренное тестирование и госпитализация для лечения COVID-19.
- Я являюсь участником программы CAWEM (Citizen/Alien Waived Emergent Medical [Дополнительная программа по возмещению экстренных медицинских расходов для граждан и иностранцев])? Программа CAWEM обеспечивает страховое покрытие только в экстренных случаях. Во время чрезвычайного положения в стране страховкой покрываются тестирование и госпитализация, даже если Вы не получаете помощь в отделении неотложной помощи.
 - Если у Вас страховое покрытие CAWEM для беременных (также известное под названием CAWEM Plus), тестирование и госпитализация также покрываются.

Ваше страхование по плану ОНР не прекратится во время этой национальной чрезвычайной ситуации



Для нас важно Ваше здоровье. Начиная с 18 марта 2020 г., если вы являетесь членом плана ОНР, Вы застрахованы. Вы застрахованы, даже если получите письмо, в котором говорится, что Ваше участие в плане ОНР прекращается или Вы больше не отвечаете требованиям. Ваши льготы по плану ОНР не прекратят свое действие.

Федеральные экстренные выплаты не повлияют на Ваше право на участие в плане ОНР



Федеральное правительство рассылает стимулирующие чеки для оказания помощи семьям во время чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19. Также увеличивается размер пособий по безработице. Увеличение выплат по стимулирующим чекам и размера пособий по безработице не повлияет на Ваше право на участие в плане ОНР. Эти денежные средства не будут учитываться, когда Вы подаете заявку на участие или сообщаете об изменении в Вашей семье.

Получайте рецепты по почте вместо того, чтобы идти в аптеку



Члены плана ОНР могут получать многочисленные рецептурные препараты по почте. Узнайте в своей аптеке, возможно ли бесплатно отправлять Вам рецептурные препараты по почте.

Если Вам нужна помощь, позвоните в Вашу ССО (Coordinated Care Organization [Организация, предоставляющая скоординированную помощь]) и задайте вопрос по поводу услуг аптек, высылающих препараты по почте. Вы также можете изучить руководство члена плана для получения более подробной информации. Найти контактную информацию Вашей ССО и руководство можно по адресу <http://bit.ly/CCOplans>.

Если Ваша аптека больше не отправляет рецептурные препараты, Вы можете воспользоваться услугами Postal Prescription Service.

Позвоните по номеру 800-552-6694 или [зайдите на сайт www.ppsrx.com](http://www.ppsrx.com), чтобы зарегистрироваться.

Не испытывайте нехватки необходимых лекарств, пополняйте их запас предварительно за две недели



Важно продолжать прием лекарств в соответствии с предписаниями. Пополняйте запас необходимых лекарств по крайней мере за две недели перед тем, как они закончатся. Вы можете попросить об экстренной доставке лекарств.

В этом могут помочь аптеки. Если фармацевт говорит, что «слишком рано», скажите ему, что Вам нужно пополнить

Оставайтесь дома и проводите встречи с врачом с помощью телефона, видеосвязи и сети Интернет



Вы можете назначать встречи, общаться с Вашими врачами и получать помощь, не покидая свой дом. Это называется «телемедицина», и она бесплатна для всех членов плана ОНР. Поговорите с Вашим лечащим врачом или другими врачами о назначении встречи для получения телемедицинских услуг. Вы также можете обратиться в Вашу ССО.

Если Вам нужен устный переводчик или помощь на другом языке или в другом формате, сообщите об этом Вашему врачу. Они готовы Вам помочь.

Вам нужна медицинская страховка? Подайте заявку на сайте ONE.Oregon.gov уже сегодня



Во время этой национальной чрезвычайной ситуации важно, чтобы Вы имели доступ к необходимой Вам медицинской помощи. План Oregon Health Plan предусматривает бесплатное медицинское страхование для тех, кто соответствует требованиям. Вы можете стать членом плана ОНР, даже если в прошлом Вы получили отказ.

Подать заявку на участие в плане ОНР теперь проще, чем когда-либо прежде. Подайте заявку уже сегодня на [сайте ONE.Oregon.gov](https://one.oregon.gov) или позвоните по номеру 800-699-9075. Ожидание может быть долгим. Вы также можете получить бесплатную помощь от местного представителя общественности. Найти его можно на сайте

<http://bit.ly/ohplocalhelp>.

Узнайте больше о COVID-19 и о том, что происходит в штате Орегон

- [Информация о Oregon Health Plan и COVID-19](#) для членов плана.
- [Свежая информация о COVID-19 от Управления здравоохранения штата Орегон \(Oregon Health Authority\)](#), касающаяся случаев заражения, инструкций, типичных вопросов и многого другого.
- [Свежая информация о COVID-19 от DHS \(Department of Health Safety \[Департамент здравоохранения\]\)](#), касающаяся продуктовых льгот, экстренной помощи и многого другого.
- [Национальная информация о COVID-19](#) от Центров по контролю и профилактике заболеваний.